No. 147. 1825

BREDASCHE COURANT,

Staat- Letterkundig- en Wetenschappelijk

Nieuws- en Advertentie-Blad.

Dingsdag 23 Junij

LATERE BERIGTEN DER VORIGE COURANT.

Breda, den 21sten Junij.

Het 3de bataillon 4de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *J. Ledel*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 17den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 4de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 18den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 5de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 19den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 5de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 20sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 6de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 21sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 6de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 22sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 7de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 23sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 7de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 24sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 8ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 25sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 8ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 26sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 9de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 27sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 9de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 28sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 10de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 29sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 10de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 30sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 11de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 31sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 11de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 1sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 12de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 2den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 12de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 3den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 13de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 4den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 13de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 5den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 14de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 6den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 14de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 7den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 15de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 8sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 15de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 9den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 16de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 10den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 16de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 11den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 17de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 12den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 17de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 13den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 18de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 14den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 18de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 15den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 19de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 16den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 19de regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 17den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 20ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 18den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 20ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 19den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 21ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 20sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 21ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 21sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 22ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 22sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 22ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 23sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 23ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 24sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 23ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 25sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 24ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 26sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 24ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 27sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 25ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 28sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 25ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 29sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 26ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 30sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 26ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 31sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 27ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 1sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 27ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 2den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 28ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 3den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 28ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 4den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 29ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 5den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 29ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 6den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 30ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 7den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 30ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 8sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 31ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 9den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 31ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 10den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 32ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 11den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 32ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 12den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 33ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 13den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 33ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 14den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 34ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 15den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 34ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 16den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 35ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 17den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 35ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 18den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 36ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 19den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 36ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 20sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 37ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 21sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 37ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 22sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 38ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 23sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 38ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 24sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 39ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 25sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 39ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 26sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 40ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 27sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 40ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 28sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 41ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 29sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 41ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 30sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 42ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 31sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 42ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 1sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 43ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 2den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 43ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 3den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 44ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 4den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 44ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 5den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 45ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 6den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 45ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 7den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 46ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 8sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 46ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 9den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 47ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 10den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 47ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 11den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 48ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 12den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 48ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 13den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 49ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 14den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 49ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 15den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 50ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 16den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 50ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 17den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 51ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 18den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 51ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 19den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 52ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 20sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 52ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 21sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 53ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 22sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 53ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 23sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 54ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 24sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 54ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 25sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 55ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 26sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 55ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 27sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 56ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 28sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 56ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 29sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 57ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 30sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 57ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 31sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 58ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 1sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 58ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 2den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 59ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 3den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 59ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 4den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 60ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 5den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 60ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 6den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 61ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 7den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 61ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 8sten dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 62ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 9den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 62ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 10den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 63ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 11den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 63ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 12den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 64ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 13den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 64ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 14den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 65ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 15den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 2de bataillon 65ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 16den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onmiddelijk naar Middelburg begeven, alwaar het in garnizoen zal blijven.

Het 3de bataillon 66ste regiment infanterie, onder bevel van Majoor *Van Hoogenhuijze*, bestaande uit 17 officieren en 600 man, is op den 17den dezer te Vlissingen aangekomen, en heeft zich onm

rijk's voorbeeld volgt. De vrijwilligers die zich voor dom *Pedro* ingescheept hebben, alhoewel verscheiden derzelve eenige oncen goud en edelgesteenten medegebragt hebben, hebben weinig bijgedragen om de gelukzoekers aan te moedigen.

In de vorige week is de Belgische kabinets-courier *Wilmar* naar Londen met depêches vertrokken, die op het in België te werven korps betrekking zouden hebben. Hij werd gisteren te Brussel verwacht.

Te Brussel loopt voorts het gerucht, dat in België verscheiden agenten zouden gekomen zijn, om [illegible] schappen voor [illegible] te werven. De geworvenen zouden [illegible] ontvangen, om zich naar Engeland als de verzamelplaats te begeven.

— In een' bijzonderen brief uit Keulen wordt gesproken, dat de noodige voorbereidende werkzaamheden voor den ijzeren spoorweg van genoemde stad naar de Belgische grenzen zoo verre gevorderd zijn, dat de daarmede belaste commissie besloten heeft, de eerste algemeene vergadering der, door voorloopige onderteekeningen, daartoe bevoegde liefhebbers, op den 10 Julij bijeen te roepen.

Aan het *Frankforter Journal* wordt uit den Helts Hes y het volgende omstandige verhaal medegedeeld:

In het steedje Nach, bij Alzey, leefden sinds geruimen tijd twee familien in hartige vijandschap. Een lid der eene was vroeger burgemeester van het plaatsje geweest, een lid der andere bekleedde tot voor weinige dagen dezen post. Deze laatste, *Theis* genaamd, stond [illegible] aan het venster, en zag den schoonvader zijns vijands, die, zegt men, *Kneblooh* heet, bij een openbare feestrede in zijne nabijheid staan. Oogenblikkelijk greep *Theis* zijn met ganzenhagel geladen geweer ter hand, en brandde het op des ongelukkigen hoofd los; de verslagene zijgde bloed badende nederstorte; de schoonvader van den getroffenen schoot ijlings toe om hem hulp te bieden, doch nu legde ook de moordenaar op zijnen anderen vijand dien hij gelukkig zijn dodelijk schot loste, en trof hem even juist als dien eersten. Daarop nam de verstrikte boswicht zijn hengstgeweer, zond dezen nogmaals pijlsnel en brandde het op zichzelven los, bij den jongen man, hoewel zwaar gewond, zonder, zegt men, nog hoop op levensbehoud overlijvig, hetwelk bij den vader niet moge te verwachten was. Zich-zelven heeft de, aan Spaansche of Italiaansche wraakzucht herinnerende, moordenaar het leven benomen.

De *Limerick Chronicle* vermeldt het volgende hartverscheurende schipbreuksongeluk. Op den 22sten mei jl. zeilde het schip *Monarch*, kapt. *Jackson*, met 260 landverhuizers, meestendeels Ieren, uit Liverpool naar New-York. Op den zesden dag van hun vertrek, stiet het schip, welks leiding voor het oogenblik aan den bestuurder van het stuurboord was toevertrouwd, omstreeks middernacht op eene klip nabij de Iersche kust, gelijk weerom het schip zoo veel met water vulde, dat aangeene redding der passagiers kon gedacht worden, die dan ook, ten getale van niet minder 225, hun graf in de golven vonden, niemand uitgezonderd meer dan 15 personen, waaronder de kapitein, die nietgezes 11 passagiers door het schip *Francis Mary*, kapt. *Flynn*, geborgen en te Dublin aangebragt.

FRANKRIJK.

PARIJS, den 19den Junij.

Van Bajonne schrijft men dat *Zumala Carreguy* den 14den dezer Bilbao belegerde, en reeds eenige bommen in de stad had geworpen. De bezetting, gedeeltelijk uit linie-troepen, gedeeltelijk uit nationale militie bestaande, schijnen zich tot het uiterste te willen verdedigen, en had, bij gebrek aan geregelde vestingwerken, alle de toegangen met geschut bezet.

Voorts zoude er den 11den in de omstreken van Vittoria vrij hevig zijn gevochten. De generaal *Valdes* trok met 9000 man op deze stad terug, doch werd onder weg door twintig bataillons insurgenten aangetast. Het schijnt dat de laatste in den beginne eenig voordeel behaalden, doch later in wanorde zijn geraakt en met een vrij aanzienlijk verlies teruggeslagen. De christinos zouden vijf honderd gevangenen hebben gemaakt.

Het gerucht dat het vreemde legioen van Algiers naar Barcelona zoude worden overgebragt, schijnt zich te bevestigen. Men wil dat het korps nietteminder de Fransche kokarde zal behouden.

Het *Journal des Debats* verheugt zich over den ijver waarmede de uitrustingen in Engeland worden voortgezet, en wenscht dat dit voorbeeld alhier mag gevolgd worden, vooral omdat er Frankrijk aan hoogste mate gelegen is, het constitutioneel gouvernement in Spanje ten spoedigste te doen zegevieren.

De spaansche gezant heeft gisteren bij den Koning een vrij langdurige audientie gehad.

De kamer der pairs heeft gisteren verscheidene ontwerpen van wet, die reeds bij de afgevaardigden werden goedgekeurd, aangenomen. Voorts zijn de commissien benoemd die het budget voorloopig zullen onderzoeken. De discussien over de financiele wetten zullen tot in de volgende maand duren, en zal de zitting dus niet eerder gesloten worden.

De heer *de Sebastiani*, die door zijne benoeming tot gezant te [illegible], volgens het besluit der kamer van afgevaardigden, aan [illegible] was onderworpen, heeft aan de [illegible] het [illegible]ment Vertrek berkend, dat zijn [illegible] tegemoetzien afzag. Ten gevolge van dien is de heer *Quiverwacht*. Solsons, in zijne [illegible]

[illegible]ment heeft eene belooning van honderd duizend [illegible], aan dengenen die de manschap van [illegible]brik *la* [illegible], in het jaar 1833 naar Groenland vertrokken, doch waarvan [illegible] maand augustus van dat jaar geene tijding bewaren, gelijk of gedeeltelijk in het vaderland zal terug brengen. Stellige berigten omtrent het lot van dit vaartuig zullen naar omstandigheden beloond worden.

— Men heeft heden andermaal eenige der beklaagden die in den opstand van Lijon zijn betrokken, huns ondanks, naar het hof der pairs gevoerd. Er waren alzoo bij het openen der zitting negenen- dertig beschuldigden tegenwoordig. In weerwil van de stellige vermaningen van den voorzitter, weigerden de nieuw aangebragte eenstemmig de hun gedane vragen te beantwoorden of eenigdeel aan de debatten te nemen. Uit de verklaringen der getuigen toen hunnen laste schijnen het te blijken, dat zij uit den toren van St. Didier op de troepen hadden geschoten, en aldaar wapens gevonden gemaakt.

— Heden (10 *Junii*) waren de fondsen gemiddeld 5 pCt. kasst 106; op tijd 107,95; 5 pCt. kons. 78; op tijd 78,10; Nap. zonder kontanten op tijd 96; Sp. *Guebhard* 46½; Perpet. 5 pCt. 44; Cortes 36½; Id. Coupé 16¾; Uitgest. 16⅞.

DUITSCHLAND.

FRANKFORT, den 19den Junij.

De Keizerlijke Gezant en voorzitter der Bondsvergadering, graaf *von Münch-Bellinghausen*, zal, naar men verzekert, in het begin van Julij hier aankomen. Men spreekt van belangrijke mededeelingen, welke dezelve aan de Bondsvergadering zou moeten doen, maar die niet zoo zeer tot de inwendige als wel tot de uitwendige belangen van het Bondsgenootschap betrekking zouden hebben.

Van tijd tot tijd hebben er nog in deze stad eenige aangelegenheden plaats, waarvan veel ophef gemaakt wordt, doch die van weinig beteekenis zijn. Zoo werd op den Pinksterdag de rust in een nabij gelegen dorp verstoord door eene vechtpartij, waarbij de militairen en de politie zich genoodzaakt zagen tusschen beiden te treden; en dezer dagen hebben eenige kleedermakers-gezellen in eene herberg alles verbrijzeld. Bij beide gelegenheden zijn vele personen in hechtenis genomen, waarvan een aantal reeds weder is uitgezet, terwijl men voortgaat, de strengste maatregelen tegen de werkgasten te nemen.

— Te Karlsruhe heeft zich dezer dagen de baron *Gotta von Cottendorf* uit Stuttgart bevonden, om zijn, gemeenschap met den Noord-Amerikaanschen consul te Leipsig, *List*, ontworpen plan voor het aanleggen van eenen spoorweg van Mannheim naar Bazel bij de regering en de Standen aangenaam te maken. Dergelijke pogingen zullen ook in Frankfort en te Darmstadt geschieden, om een ontwerp van verbinding door spoorwegen tusschen Mannheim en Frankfort; en van Frankfort eener zijde met Kassel, anderzijde met Leipzig daargesteld te krijgen.

— De hertog van Nassau is den 14den op zijne reis naar Petersburg te Wurzburg aangekomen.

In de Duitsche dagbladen wordt thans medegedeeld de volgende vroeger reeds vermelde Nota van het Eedgenootschappelijk Bewind, aan de gezanten der Hoven van Beijeren, Baden en Wurtemberg:

» De regeringsraad der republiek Bern, als voorzittend kanton des Eedgenootschaps, heeft de Nota ontvangen, welken de heeren gevolmagtigden in Zwitserland, onder dagteekening van den zesten dezer, aan denzelven gericht hebben, en vindt zich genoopt, om daarop het volgende antwoord te geven, bezield door den wensch, om de wederkeerige vriendschappelijke verstandhouding in alle deelen weder te herstellen. De gezamenlijke kantons van het Eedgenootschap zullen het zich ten pligt stellen, om de vriendnaburelijke betrekkingen tusschen het Zwitsersch Eedgenootschap en de aangrenzende Staten, naar de beginselen van het algemeen regt der volken, te onderhouden en meer en meer te bevestigen. Bij zulk eene dankwijze welke die van alle de kantons is, veroorloft het Eedgenootschappelijk bewind zich in naam van het kanton Bern den dringenden wensch te uiten, dat de, wegens een beklagenswaardig en gemisbilijkt voorval, in den laatsten tijd ontstane verwijdering tusschen de Duitsche regeringen en dat kanton, als opgeheven moge worden beschouwd, te meer daar de regering van dat kanton in hare handelingen de beginselen van het algemeene regt der volken nooitgevalding in acht neemt.

De regeringeraad der republiek Bern creemt deze gelegenheid te baat, enz.

Bern, den 25sten Mei 1835.

— De grootheidogin van Toskanen is den 10den Junij verlost van eenen Prins bevallen.

— In een Duitsch dagblad vindt men het verhaal van het volgende treurige voorval, dat den 5. dezer maand te Alexandrie heeft plaats gehad. Eene israelitische bruidsfeest had haar de derde verdieping van een huis in de straat Ste Lucie een groot aantal kloosterzwanten, vrienden en nieuwsgierigen gelokt. Onder deze laatsten bevonden zich de Kolonel, onderscheidene officieren en het geheele muzijkkorps van het tweede regiment van Aosta, welke de kolonel ter eere der verloofden had medegebragt. Maar naauwelijks was de muzijk begonnen zich te doen hooren, of de vloer der zaal stortte in met al de zich daarin bevindende personen; 47 menschen, waaronder 30 Israëliten en 17 R. Katholijken, zijn bij dit ongelukkig voorval omgekomen, 16 zijn zwaar en 8 ligt gewond; allen 14 derzelve zijn met kneuzingen er af gekomen. Onder de doodgevallen van den Kolonel, ridder *Arigoni*, twee kapiteins, eenen luitenant, twee muzijkanten, den rabbijn en deszelfs vrouw. Men weet niet welk het lot der jeugdige bruid is geweest.

— Uit Weenen schrijft men, dat Z. M. de Keizer den 10den op nieuw van eene ongesteldheid is aangevallen, doch den volgenden dag zich weder eenigzins beter bevond. De plegtige huldiging van den Keizer als Keizer van Oostenrijk was bepaaldelijk op den 14den vastgesteld; het programma der plegtigheid was bereids uitgegeven. En den dag te voren zou onder anderen den aartshertoglijke hoed uit het benediktijnen klooster te Klosterneuburg worden afgehaald.

Voorts meldt men uit Weenen het volgende. De concentrering der troepen welke tot het legerkamp van Kalisch zullen behooren is reeds begonnen. Van de russische zijde zullen drie divisien infanterie en eene divisie kavallerie, van de pruissische zijde in 't geheel drie divisien aldaar bijeenkomen. Het bevel over de troepen zal waarschijnlijk aan den Prins van Warschau worden gegeven. Alle pruissische en russische prinsen zullen de manoeuvres bijwonen. Het legerkamp bij Brunn zal dit jaar, gelijk reeds gemeld is, geen plaats hebben; alleen zijn tot de oefeningen van het leger in Italie als naar gewoonte besloten. Z. M. de Keizer is vooroemens in het volgende jaar hoogstdezelfs Staten in Italie te bezoeken en zich dus tevens in Milaan te laten kroonen. Intusschen wordt gezegt, dat H. M. de Keizerin nog in dit jaar als Koningin van Hongarije zal gekroond worden. Sommigen verzekeren ook dat Z. M. de Keizer zich later als Keizer van Oostenrijk zal laten kroonen.

— Volgens koopmansmanusbrieven te Weenen uit Griekenland ontvangen, zoud de pest ook aldaar zijne gedrogen, officiel was hiervan echter hier te lande nog geen bericht gekomen. Men hoopte dat het bericht voorlopig was, schoon het der Oostenrijksche regering de grootste inspanning zoud kosten het indringen der ziekte te beletten, daar helaas, door het algemeen verspreiden van den te Alexandrie voorhanden voorraad van katoen en boomwol, welke *Mehemed* willens zijn trots de pest, door hoger gezette prijzen had weten aan den man te brengen, genoegzaam alle havens der Middellandsche zee met den geduchten geesel bedreigd werden.

— De Turksche gezant aan het hof van Londen, *Namik* pacha was te Weenen op zijne terugreis naar Konstantinopel aangekomen.

— Van het te Scutari door de troepen van den pacha aangerigte bloedbad, had men nog slechts door handelcorrespondentie berigt, doch was bij de regering daarvan nog geen tijding ingekomen.

— Door de tusschen Weenen en Konstantinopel eenmaal 's weeks gaande prievenpost, werd de weg tot heden in twaalf dagen tijds afgelegd; door nieuwe schikkingen zullen er op de reisroute nog twee dagen gewonnen worden, en zal men alzoo in tien dagen uit Konstantinopel te Weenen berigt bekomen. Naar de noordelijke plaatsen. Corfu, als Salonichi, alsmede voor Turkije over Corfu gaan tweemaal 's maands geregelde posten.

— Te Weenen waren den 13 Junij genoteerd: 5 pCt. Metall. 102¼; 4 pCt. 98; Bankactien 1337.

ENGELAND.

Londen, den 19den Junij.

De uitrusting van het hulpkorps voor Spanje bestemd, wordt met den meesten spoed voortgezet. De overeenkomsten tot dat einde gesloten, bepalen, dat de leveranties binnen tien dagen moeten geschieden. Het gouvernement heeft reeds eene aanzienlijke partij wapenen afgezonden.

— De zittingen van het parlement leveren weinig belangrijks. Lord *Russell* heeft in het Huis der Gemeenten aangekondigd, dat hij den 22sten dezer zijn voorstel tot herziening der municipale regeringen, in comité zoude ontwikkelen, en de discussie alsdan onafgebroken wenschte voort te zetten. Tot dat einde verzocht hij dat men de bijzondere motien die op den genomenden en de volgende dagen waren bepaald, eenigen tijd mogt verschuiven.

— De bekende *William Cobbett* is alhier in den ouderdom van 73 jaren overleden.

— De hertog *van Wellington* heeft gisteren, den gedenkdag der overwinning van Waterloo, eenen luisterrijken maaltijd gegeven, die door 's Konings tegenwoordigheid is vereerd.

— Ter beurze heeft men andermaal aan de speculanten een uitstel gegeven om hunne zaken te regelen. — Gisteren waren genoteerd de 3 pCt. cecons. 91⅞; Spanje 4 à ¼; Portugal 6 à ½; 4 à ¼; Holl. W. S. 2½ pCt. 55½ à ¾; 5 pCt. 106¾.

LETTERKUNDE DER NEGENTIENDE EEUW.

DUITSCHLAND; *door* O. L. B. Wolff, L. L. D. *Hoogleeraar in de nieuwere Letterkunde aan de Universiteit te Jena.*

(*Vervolg van No. 345.*)

August Wilhelm Schlegel (naderhand *von Schlegel*) de zoon van Johann Adolph Schlegel, een waardig geestelijke te Hanover, werd in die stad op den 8 September 1767 geboren. Hij bestudeerde de godgeleerdheid te Gottingen; ging in de betrekking van huisleeraar naar Amsterdam, en begaf zich van die plaats naar Jena, in het jaar 1796, met den titel van Raad van den Vorst van Schwarzburg-Rudolstadt. In 1798 werd hij buitengewoon Hoogleeraar in de wijsbegeerte, maar hij legde deze waardigheid in 1804 neder; hij bragt toen eenen Zoon uit te Berlijn, gedeelde daarna de beroemde Madame de Staël-Holstein op hare reis door Duitschland, Frankrijk, Italie en Denemarken. Het aandeel, dat hij in haar merkwaardig werk *sur l'Allemagne* had, is zoo wel bekend, dat ik er alleen daar behoef te verwijzen. In 1809 nam hij zijn verblijf te Stockholm, en in 1813 volgde hij den toenmaligen erfprins van Zweden naar Duitschland, in hoedanigheid van secretaris. Hij leefde vervolgens gedurende eenigen tijd met mevrouw van Staël in Frankrijk, waarna hij als Gewoon Hoogleeraar aan de nieuwlings opgerigte Hoogeschool van Bonn werd aangesteld, welken post hij nog heden bekleedt.

Dit zijn de omtrekken zijns levens, welke ik hier alleen noodig acht te vermelden; naar mijn gevoelen is een autheur alleen een publiek karakter in zijne werken, en niet de belangen van zijn bijzonder leven, waarmede de wereld niets te doen heeft. En evenwel is, aan den anderen kant, August Wilhelm Schlegel zoowel overal bekend, dat het belagchelijk zoude zijn, den geheimhoudingen te spelen, en datgene, waarmede ieder bekend is, te verbergen. Dan een schrijver van uitsiekende talenten heeft mij de ubeite bespaard van mij in de zee van schandaal te dompelen, en ik zal mij vergenoegen met den nieuwsgierigen lezer te verwijzen naar de schetsen, welke mijne landgenoot Heine in de *Europe Litteraire* gegeven heeft, alschoon ik niet in staat ben de waarheid te bevestigen van al de omstandigheden, welke hij aldaar verhaalt. Ik weet alleen dat een tiental jaren of wat geleden, men in onze kringen elkander veel in het oor fluisterde, omgaande August Wilhelm Schlegel en zijn ongelukkig huwelijk met mejufvrouw Paulus, dochter van den vermaarden Hoogleeraar Paulus van Heidelberg, en dat dit beroemd hoofd der romantische school mij afgeschilderd werd als een zeer verwaand en trotsch man. Ik zag hem daarna twee of driemalen aan Goethe's huis te Weimar, en moet bekennen, dat het gevoelen van mijnen vriend, nog door zijne persoonlijke verschijning bevestigd werd. Hij gedroeg zich in elke beteekenis des woords als een *petit maître*, gedurig spelende met zijn ordelint en pogende de algemeene opmerkzaamheid daarop te trekken; de voorste vinger zijner regterhand was met veren ring versierd, zoodanig als vorsten gewoon zijn te schenken voor opdragten van eenig werk, maar deze was van zulk eene buitengewone grootte, dat deszelfs drager het onmogelijk vond om den vinger, waaraan hij dezelven droeg te buigen, en deswegens gedwongen was om dien stijf uitgestrekt voor zich te houden, even als een ridder zijne lans. Hij fladderde ook onophoudelijk rondom de dames, haar zijne uitgave van de *Ramajana* of eenig ander Hindoosch gedicht, waarvan zij geene sylabe verstonden, toonende, haar leerende de heilige taal der Vedas te spellen, en eenige honderd andere kleine zotternijen begaande, die een geleerd man van zijne jared en roem onwaardig waren. Om oprege te zijn, ik vond dat de romantische school en het sanscritsch een waardiger vertegenwoordiger konden gehad hebben; inderdaad, had ik, van mijne jeugd af aan, niet met zijne werken bekend geweest, en had hij niet daarna, in een bijzonder gesprek in het hotel, waar hij logeerde, en waar wij ons bij toeval samen aan tafel bevonden, uitgebreide kunde en groote diepte van gedachte ten toon gespreid, zoo zoude ik niet geloofd hebben, dat zulk een man bezit eenigen invloed op de letterkunde en schoone kunsten in Duitschland konde gedefend hebben. Schlegels verdiensten zijn driedoodig, als criticus, als verzenmaker — want dichter was hij nimmer — en als vertaler. Van zijne eerste verschijning af is hij merkwaardig geweest voor zijne redenen, wat van belang zoude zijn voor het opkomend geslacht van geleerde lieden, ook heeft hij zich nooit bedrogen. Alzoo werd de liefde tot den onsterfelijken Shakspeare, die zeker in Duitschland niet minder dan in Engeland vereerd wordt, door zijne meesterlijke vertalingen, die schoon niet eerst opgewekt, echter in der daad zeer bevorderd. Bovendien was het *A. W. Schlegel*, die de mistieke en schitterende Calderon bij ons introndet, en hij was het ook, die het eerst aan de verbaasde Duitschers toonde, welk een onmetelijke schat van wijsbegeerte en dichtkunst er in de geschriften en stukken van het Sanscritsch en Pacritsch verborgen was. Hij is, in der daad, een man van encyclopedische kunde; geene letterkunde, van die der troubadours af tot op de gezangen, welke

aan den met Lotus prijkenden Ganges gehoord worden, is hem vreemd; hij kent de geschiedenis van Griekenland en Rome, als of zij zijne eenige studie geweest ware; en hij is in staat geweest, om de scherpzinnigheid van eenen boveling met de deftigheid van een Duitsch hoogleeraar over een te brengen. Sommigen beschuldigen hem van in later tijd oppervlakkig te zijn geworden, bijzonder in zijne Sanscrietsche studien. Ik moet echter mijne eigene onbevoegdheid belijden, om een regtvaardig oordeel, ten aanzien van deze beschuldiging, te vellen.

Als kunstregter (criticus) kampte Schlegel met schitterend geluk; bijzonder in zijne uitvallen tegen de inheemsche dichters. Te zelder tijd opende hij een ruimer veld voor de aanval, en verdoemde [illegible] als zeer gevaarlijk element in de schoone kunsten [illegible] misbruikt is. – Ik bedoel, dat van godsdienstig mijsticismus. Als doordrijvend partijganger was hij onverschillig in de middelen, waardoor hij zijne oogmerken bereikte, even gereedelijk spotternij en verachting, als gezonde redenering en grondige geleerdheid bezigende. Hij werd krachtig beheerscht door twee dingen, welke belet hebben, dat hij, zoo nuttig aan zijn land werd als hij geweest konde zijn; het eene was het panlogistische stelsel van Schelling, hetwelk hij niet verstond, – want hij had niet, wat wij Duitschers gewoon zijn een philosophisch hoofd te noemen, het andere was zijne verwaandheid. Het hoofd eener partij te zijn was zijne voornaamste bedoeling, en hij, was de geheimen den intrigue volkomen meester. Hij had eenen God noodig om te aanbidden, koos Goethe tot zijn afgod, wien hij altaren van allerlei aard oprigtte. Goethe bezat deze eerdienst, welke zijne eigene vermaardheid in Duitschland ten hoogste bevorderde: maar naderhand, toen het bovengemelde mijsticismus, een zieuw *poetisch catholicismus*, zooals hij het zelf noemde, eenen te grooten invloed op de letterkunde bekwam, scheidde hij zich openlijk van deze geheele partij af, welke daad, zooals Heine zeer geestig aanmerkt, als ware het de 18de Brumaire in de republiek der Duitsche letteren was. Dit werd ten uitvoer gebragt in het tweede n°. van zijn Tijdschrift *Kunst, und Alterthum*, onder den titel *Ueber die Christlich Patriotisch neudeutsche Kunst*. Van den tijd af hield de invloed van beide Schlegels op. Friedrich Schlegel is dood, en August Wilhelm heeft zijnen roem overleefd, meer welleg dan hij zelf vermoedt.

Het gebrek aan grondige theoretische bewijzen bragt er Schlegel toe, om zijne leerlingen voorbeelden in plaats van regels te geven. Ik heb reeds aangemerkt, dat hij uit de midden-eeuwen en bijzonder uit Duitsche werken van dichtkunst en fraaije kunsten, gedurende dit tijdperk ontleende. Aan den eenen kant was dit van geen gering nut, aan onze letterkunde, want het breidde hare grenzen uit; maar aan den anderen kant leidde het tot duisterheid en gemanierdheid, en deszelfs uitwerking wordt nog hier en daar gevoeld, voornamelijk in godsdienstige gedichten. Het *Athenäeum*, een tijdschrift, hetwelk van 1798 tot 1800 verkwam, de *Characteristiken* en *Kritiken* (1801), de *Vorlesungen über Dramatische Kunst und Litteratur*, een werk, dat in het Engelsch vertaald is, *Vorlesungen über Theorie und Geschichte der bildende Kunst*, 1827, en de *Kritische Schriften*, zijn de werken, waarin hij zijne leerlingen openbaarde, hetzij alleen, hetzij gemeenschappelijk met zijn broeder Friedrich.

Als dichter is hij alleen sterk in hetgeen de vormen der dichtkunst betreft, maar in dezelve munt hij uit. Er is eene welluidendheid en melodie in zijne gezangen, welke naauwelijks ooit geëvenaard is; maar verheven denkbeelden moeten er niet in gezocht worden. Zijne elegie op Rome is een meesterstuk in al wat de zamenstelling van het onde elegische metrum betreft; zijne klinkdichten (sonnetten) kunnen als de beste modellen voor alle Duitsche klinkdichters en verzenmakers in het algemeen gehouden worden.

Daar *A. W. Schlegel* enkel een verstands-dichter (in Duitschland *ein verstandes poët* genoemd is), zoo wordt hij tot zijn grootste voordeel in zijne hekelschriften beschouwd. Zijne sonnetten tegen Kotzebue en Merkel, wier grootste en onverzoenlijkste vijand hij was, zijne parodie op Voss, Matthisson en Schmidt van Werneckeu, in eenen verdichten zangstrijd tusschen deze drie dichters, zijn de geestigste en gelukkigste dingen van die soort welke wij bezitten. Maar, in al zijne ernstige gedichten (met uitzondering van het treurspel *Jon* zijn het alle kleine stukjes) is hij niets meer dan een bekwaam verzenmaker.

De hoogste lof echter is men hem verschuldigd voor zijne dichtkundige vertalingen; in derzelve blijft hij ongeëvenaard, en onovertroffen zelfs door hen die hem volgden, en uit zijn voorbeeld wisten, wat gedaan en wat vermijd moest worden. Gries, de onvergelijkelijke vertaler van Ariosto Tasso en Calderon, kan alleen met hem vergeleken worden. Schlegel dringt met verwonderlijke scherpzinnigheid in de geheimen en diepten van het oorspronkelijke door; geene schoonheid, geene sierlijkheid ontsnapt zijn oog, terwijl hij te zelfdertijd zoo zeer meester van zijne eigene taal is, dat wij altijd een oorspronkelijk werk, in plaats van eene vertaling meenen te lezen. Dit is des te meer te prijzen, daar hij zich nooit eenige van die vrijheden veroorloft, waarvan zoo dikwijls door vertalers misbruik gemaakt wordt, maar het oorspronkelijke altijd kuschlijk volgt. Zijne vertaling van Shakespeare en bijzonder van *Romeo en Julia*, zal een blijk voor volgende tijden opleveren, van hetgeen, waartoe de Duitsche taal in onze dagen in staat was. Het is even zoo gelegen met zijne vertaling van eenige Sonnetten van Petrarcha, welke nog grooter moeijelijkheden opleverden, daar hij zelfs in zijne overzetting naauwkeurig al de grillige wetten der Italiaansche dichtkunst opvolgde. En zijn ook zeer weinige dubbelzinnigheden en woordspelingen in Shakspeare, die hij niet zoo gelukkig overbragt, alsof zij door hemzelven waren uitgedacht. Van, en dit is het lot van al de *Dii minorum gentium* onzer tijden, bij overleefde zijden roem als dichter en Duitsregter, zoekt men niet veel bij hem gevonden worden, dat hij zijn verlies met philosophisch gedald, dadelijk Duitschland een jaar geleden, aanzag, om zijn aandeel aan den Duitschen *Musen-Almanak* te leveren, nam hij de gelegenheid waar, om zijne gramschap in een dozijn puntdichten, meer ernst dan geest, niet te geven; niet alleen tegen mindere dichters en recensenten, maar zelfs tegen den edelen Schiller, en de vermogendste mannen van ons volk. Deze kinderachtige uitval werd met algemeenen blaam ontvangen, en vermeerderde de ontstane vredenheid zijner vijanden, zonder hem eenen enkelen vriend meer te bezorgen.

Beurs-prijs der Effecten, te Amsterdam.

ZATURDAG, den 20sten Junij.

	Laagste koers.	Hoogste koers.	Laatste koers.
NEDERLAND. p.Ct.			
Werk. Schuld 2½	55⅝	56 5/16	56⅝
dito dito 5	101¼	101⅜	101⅛
Uitgestel. dito			
Kansbil. dito.	25⅜	25⅝	25⅝
Amort. Synd. 4	94¼	94 1/16	94⅞
Dito dito 3	80⅜	80⅛	80
Schatkistbill. 4			
Hand.-Maats. 4½	108		
Nieuwe Dito 4½	101⅜		
FRANKRIJK.			
Ips. Grieksb. 3	79⅜		
ENGELAND.			
Dito p. 12 Aug. 3			
SPANJE.			
Per. R.E. Ams. 5	41 1/16	42	41 1/16
Dito f 1000. 3	26 1/16	26⅞	27⅛
Cert. Oys & Leg 4			
Fransche Uitg.	16⅝		
Cert. D. Lond. 5	31	31⅜	31⅛
Engelsch Uitg.	15		
PORTUGAL.			
Obl. te Lond. 5			
Dito dito 3			
NAPELS.			
Gecrtific. L & B. 5			
Dito Hale & C. 5	91¼		
Leen. Lond. R. 5			

	Laagste koers.	Hoogste koers.	Laatste koers.
RUSLAND. p.Ct.			
Obl. Hope 5			
Dito 1822 5			
Cert. dito 1822 5	99		
Obl. te Lond. 5			
Cert. te Hamb. 5			
Ins. in Assig. 6	68⅛	68⅜	
Certific. dito 6	69	69⅛	
POLEN.			
Kaud. L. f. 300			
PRUISSEN.			
Dito dito K. 50		111⅝	
Neg. s. 1830 4			
OOSTENRIJK.			
Aand. L. f 100.			
Dito dito 250 4			
Metalliek. 5	98⅜		
Dito L. gen. 5			
Dito. 2½			
Obl. Golf & C. 5			
Dito. 4			
Cert. Stalib. 2½			
Ween. B. act. 3			
N. W. Schuld 3			
DENEMARKEN.			
Leen. te Lond. 3			
BRAZILIEN.			
Dito Rotsch. 5	84½	85	85

Ter EFFECTEN-SOCIETEIT te *Amsterdam* zijn van Zondag 21 Junij zijn de verhandelde fondsen tot de volgende prijzen opgenomen: Werkel. Schuld 2½ pCt. 56⅛, ⅜; Bankbiljetten 3 pCt. 41⅛, ⅜, 41, 40⅝; Fr. Uitgestelde 16⅝; Certificaten die Comp. 17⅛.

De ondergeteekende heeft de eer het geacht Publiek bekend te maken, dat hij den handel aanvaard hebbende in BIEZEN, RIET en RIJSMATERIALEN, zich bij deze in de gunst van hetzelve aanbeveelt, onder belofte eener prompte en civiele bediening.

MARTINUS ZIJLMANS.

Raamsdonk (provincie *N. B.*), den 20 Junij 1835.

Verkooping op dag van te veld staande Vlas.

De Notaris P. VAN ANDEL zal, voor agte gelegenheden, op aanstaanden Zaterdag, den 27 Junij 1835, des middags om 12 uren, voor alle man, publiek, in zijn Herberg

44 Bunders, 53 Roeden gezaaid staande vlas, in drie vellen hel en aan de zuidzijde van Zuidgeest, digt bij

Die daarin gading hebben komen voor gemelden dag van Verpachting, op de polder den Nieuwe Walplaat, gelegen onder de gemeente Spijkenisse, aan het einde van de Oude Dijk, over het erfland Rootenburg; zullende daags vóór en op den dag van Verkoop de voorige aanwijzing aldaar worden gedaan door den Bouwman A. DE GEER.

Algemeene Postwagen-Onderneming

van GEND & LOUS.

Te beginnen met 1ª *Julij* 1835, zal de Diligence van *Breda* naar *Amsterdam* over *Gorinchem* en *Utrecht* van eerstgemelde plaats vertrekken des voormiddags ten 11 ure, na de aankomst der Diligence van *'s Bosch* en *Tilburg*, om des namiddags vóór 2½ ure, te *Gorcom*, vóór 6 ure te *Utrecht* en des avonds vóór 10 ure te *Amsterdam* aan te komen, door welk middel men maakt het traject van *Bergen-op-Zoom*, *Groot-Zundert* en andere plaatsen der Provincie *Noord-Braband* tot *Amsterdam* in één dag afkunnen afleggen.

KANTOREN:

Te 's Bosch, bij *C. Frey*, Hintamanderstraat.
» Tilburg, » *Botermans*, in den Gouden Zwaan.
» Breda, » *J. Wijnants*, in den Gouden Leeuw.
» Gorinchem, » *N. van Alphen*, naast de Waterpoort.
» Utrecht, » *J. C. van Stenis*, op het Vreburg.
» Amsterdam, » *M. J. van der Hulst*, op den Dam.

Te Breda, bij Bloese & Comp. Boekdrukkers en Boekverkoopers.